

CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

Teléfono: (57-1) 347 3611

Señor Director
DIRECCION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 11-106887- -00002-0000

Fecha: 2011-11-21 11:18:46 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 13

Trámite : 011
Evento : 378
Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 11.106.887
Asunto : Solicitud de patente para **ANTICUERPOS ANTI-MST1R Y USOS DE LOS MISMOS**
Solicitante : **DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED**
Clase : A61K 039/000, A61P 035/000, C07K 014/016, C07K 016/028
Fecha de Solicitud : 23 de agosto de 2011

CONTESTACION OFICIO No. 15105

1. Yo, Luz Clemencia de PAEZ, en mi condición de apoderada de la sociedad solicitante, **DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED**, doy contestación al requerimiento efectuado por este Despacho mediante Oficio No. **15105** notificado por fijación en lista el 23 de septiembre de 2011, para lo cual presento el siguientes documento:

1.1. Uno (1) Documento en que consta la cesión del derecho a la patente efectuado por los seis (6) inventores en favor de la sociedad **DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED**.

Se presenta este documento en original, el cual fue debidamente suscrito, notariado y legalizado por Apostilla, junto con su correspondiente traducción oficial al español.

2. De acuerdo con lo anterior, comedidamente solicito a Usted proseguir con el trámite de este asunto y ordenar la publicación de la solicitud de la patente identificada en la referencia.

Señor Director,

Luz Clemencia de Paez
LUZ CLEMENCIA DE PAEZ

C.C. 35.456.344 de Usaquén
T.P.A. No. 23.555

COLO
COLO-15869-841-029-3
LLM\SCT\ID-204941\WPC15869
No. M-2011-204941\LLM

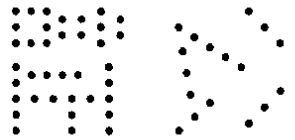
CAVELIER
ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTA, 8 - COLOMBIA

374

CESION

ASSIGNMENT

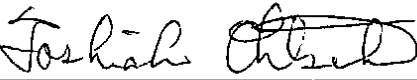
Yo, (nosotros) abajo firmado (s)		I (we), the undersigned	
		1. Reimi KAWAIDA, 2. Toshiaki OHTSUKA,	
		3. Toshinori AGATSUMA, 4. Philip RODLEY,	
		5. Sandra MILLER, 6. Ulrike SCHUBERT	
domiciliado(s) en		of	
		1-4. c/o Daiichi Sankyo Company, Limited	
		1-16-13, Kitakasai, Edogawa-ku, Tokyo 134-8630, Japan	
		5. Traminerstr. 17, 81547 Munich, Germany	
		6. Beinhofenstr. 3, 81247 Munich, Germany	
declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es)		state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:	
de la invención:			
		ANTI-MST1R ANTIBODIES AND USES THEREOF	
declaro(amos) así mismo que cedo(amos) y transfiero(erimos), sin		state as well, that assign, without reservations or limitations in favour	
limitación, a favor de la sociedad		of	
		DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED	
constituida y existente de conformidad con las leyes de		a corporation constituted and existing in conformity with the laws of	
		JAPAN	
domiciliada en		domiciled in	
		3-5-1, Nihonbashi Honcho, Chuo-ku, Tokyo 103-8426, Japan	
todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de invención correspondiente en la República de Colombia.		all rights inherent to said invention and that the above mentioned company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding patent invention, in the Republic of Colombia	

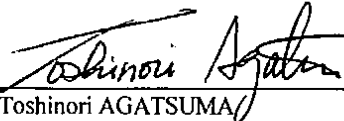
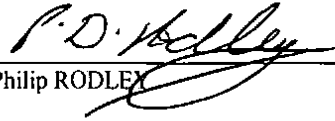


Dado y firmado hoy/Given and signed this:

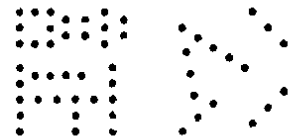
en/in: Tokyo, Japan

Firma/Signature:

	July 6, 2011		July 6, 2011
1. Reimi KAWAIDA	(date)	2. Toshiaki OHTSUKA	(date)

	July 6, 2011		July 6, 2011
3. Toshinori AGATSUMA	(date)	4. Philip RODLEY	(date)

5. Sandra MILLER	(date)	6. Ulrike SCHUBERT	(date)
------------------	--------	--------------------	--------



CERTIFICACIÓN NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los _____ días del mes de _____
de 200 ____ Ante mí, Notario Público de

compareció(eron) personalmente _____

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s)
persona(s) firmante(s) del documento que precede, y quien(es)
tiene(n) capacidad legal para otorgarlo

NOTARIAL CERTIFICATION (INDIVIDUAL)

On this _____ day of _____
200 ____ before me, a Notary Public of

personally appeared _____

to me known, and known to me to be the person(s) who executed
that foregoing document, and who has(have) legal capacity to
execute it.

NOTARIO PÚBLICO-NOTARY PUBLIC

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country:
- This public document
2. has been signed by
3. acting in the capacity of
4. bears the seal/stamp of

Certified

5. at 6. the
7. by
8. No.
9. Seal/stamp 10. Signature

.....

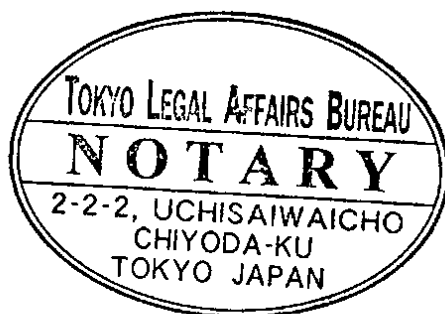
AD

Registration NO. 1252

NOTARIAL CERTIFICATE

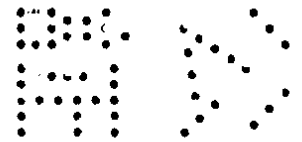
This is to certify that the signatures on the foregoing document are genuine
and authentic signatures of Reimi KAWAIDA, Toshiaki OHTSUKA,
Toshinori AGATSUMA and Philip RODLEY.

Dated this 6th day of July, 2011,




HIROSHI NAKAJIMA
NOTARY

認 証



囑託人川井田礼美、大塚敏明、我妻利紀及びロドリーフリップの代理人城野喬は、
本公証人に対し、囑託人が別添文書に署名したことを自認している旨陳述した。



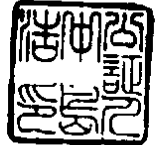
よって、これを認証する。

平成 2 3 年 7 月 6 日、本公証人役場において
東京都千代田区内幸町 2 丁目 2 番 2 号

東京法務局所属

公 証 人
Notary

中 島 浩



HIROSHI NAKAJIMA

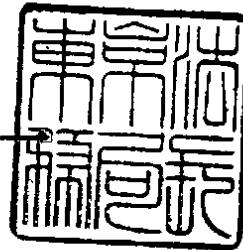
証 明

上記署名は、東京法務局所属公証人の署名に相違ないものであり、かつ、その押印は、
真実のものであることを証明する。

平成 2 3 年 7 月 6 日

東京法務局長

相 澤 恵



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: JAPAN
This public document
2. has been signed by **HIROSHI NAKAJIMA**
3. acting in the capacity of Notary of the Tokyo Legal Affairs Bureau
4. bears the seal/stamp of **HIROSHI NAKAJIMA, NOTARY**

Certified

5. at Tokyo
6. JUL - 6 2011
7. by the Ministry of Foreign Affairs
8. 11-Nº 002572
9. Seal/stamp:
10. Signature



K. Oyabe

Kazutoyo OYABE
For the Minister for Foreign Affairs

791002-0
e1

CAVELIER
ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTA, 8 – COLOMBIA

374

CESION

ASSIGNMENT

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)		I (we), the undersigned	
		1. Reimi KAWAIDA, 2. Toshiaki OHTSUKA,	
		3. Toshinori AGATSUMA, 4. Philip RODLEY,	
		5. Sandra MILLER, 6. Ulrike SCHUBERT	
domiciliado(s) en		of	
		1-4. c/o Daiichi Sankyo Company, Limited	
		1-16-13, Kitakasai, Edogawa-ku, Tokyo 134-8630, Japan	
		5. Traminerstr. 17, 81547 Munich, Germany	
		6. Beinhofenstr. 3, 81247 Munich, Germany	
declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es)		state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:	
de la invención:			
		ANTI-MST1R ANTIBODIES AND USES THEREOF	
declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos), sin limitación, a favor de la sociedad		state as well, that assign, without reservations or limitations in favour of	
		DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED	
constituida y existente de conformidad con las leyes de		a corporation constituted and existing in conformity with the laws of	
		JAPAN	
domiciliada en		domiciled in	
		3-5-1, Nihonbashi Honcho, Chuo-ku, Tokyo 103-8426, Japan	
todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de invención correspondiente en la República de Colombia.		all rights inherent to said invention and that the above mentioned company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding patent invention, in the Republic of Colombia	

Dado y firmado hoy/Given and signed this:

en/in: _____

Firma/Signature:

1. Reimi KAWAIDA	(date)	2. Toshiaki OHTSUKA	(date)
------------------	--------	---------------------	--------

3. Toshinori AGATSUMA	(date)	4. Philip RODLEY	(date)
-----------------------	--------	------------------	--------

	<i>21. July 2011</i>		<i>21. JULI 2011</i>
5. Sandra MILLER	(date)	6. Ulrike SCHUBERT	(date)

CERTIFICACIÓN NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los _____ días del mes de _____
de 200____ Ante mí, Notario Público de

compareció(eron) personalmente _____

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s)
persona(s) firmante(s) del documento que precede, y quien(es)
tiene(n) capacidad legal para otorgarlo

NOTARIAL CERTIFICATION (INDIVIDUAL)

On this _____ day of _____
200____ before me, a Notary Public of

personally appeared _____

to me known, and known to me to be the person(s) who executed
that foregoing document, and who has(have) legal capacity to
execute it.

NOTARIO PÚBLICO-NOTARY PUBLIC

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country:
This public document
2. has been signed by
3. acting in the capacity of
4. bears the seal/stamp of

Certified

5. at 6. the
7. by
8. No.
9. Seal/stamp 10. Signature
.....

URNr. 2213 R/2011

Ich beglaube die Echtheit der vorstehenden, vor mir
anerkannten Unterschriften von

1. Frau Dr. Sandra M i l l e r , geb. Leeb,
geb. am 01.05.1973,
wohnhaft Traminer Str. 17, 81547 München,
ausgewiesen durch ihren gültigen Personalausweis.
2. Frau Ulrike S c h u b e r t ,
geboren am 30.01.1978,
wohnhaft Beinhofstraße 3, 81247 München,
ausgewiesen durch ihren gültigen Personalausweis.

München, den 21. Juli 2011



Rasso Rapp

Notar

File No. 2213 R/2011

I hereby certify that the above are the true signatu-
res, both acknowledged in my presence, of

1. Dr. Sandra M i l l e r , nee Leeb,
born 1st day of May 1973,
of Traminer Str. 17, 81547 Munich,
identified by her valid identity-card.
2. Mrs. Ulrike S c h u b e r t ,
born 30th day of January 1978,
of Beinhofstraße 3, 81247 Munich,
identified by her valid identity-card.

Munich, the 21st day of July 2011



Rasso Rapp

Notary

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von **Rasso Rapp**

3. in seiner Eigenschaft als **Notar**

4. Sie ist versehen mit dem Siegel des **Notars**
Rasso Rapp in München

Bestätigt

5. in München

6. am 22. Juli 2011

7. durch den Präsidenten des Landgerichts München I

8. unter Nr. 910 a - 5972/2011

9. Siegel

10. Unterschrift

Im Auftrag:



Christine Köppl

Christine Köppl

Justizverwaltungsinspektorin

Aparece Documento de Cesión de 1. Reimi KAWAIDA, 2. Toshiaki OHTSUKA, 3. Toshinori AGATSUMA, 4. Philip RODLEY, 5. Sandra MILLER, 6. Ulrike SCHUBERT de 1-4. c/o Daiichi Sankyo Company, Limited, 1-16-13, Kitakasai, Edogawa-ku, Tokio 134-8630, Japón, 5. Traminerstr. 17, 81547 Munich, Alemania, 6. Beinhofenstr. 3,81247 Munich, Alemania de la invención ANTICUERPOS ANTI-MST1R Y USOS DE LOS MISMOS de DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED, JAPÓN, con domicilio en 3-5-1, Nihonbashi Honcho, Chuo-ku, Tokio 103-8426, Japón; Dado y firmado en Tokio, Japón,

(aparece firma)	6 de julio, 2011	(aparece firma)	6 de julio, 2011
1. Reimi KAWAIDA	(fecha)	2. Toshiaki OHTSUKA	
(aparece firma)	6 de julio, 2011	(aparece firma)	6 de julio, 2011
3. Toshinori AGATSUMA	(fecha)	4. Philip RODLEY	(fecha)
5. Sandra MILLER	(fecha)	6. Ulrike SCHUBERT	(fecha)

Aparece Certificación Notarial de Individuo

APOSTILLA	
(Convención de La Haya de Octubre 5 de 1961)	
1.	País:
2.	Este documento público
3.	ha sido firmado por
4.	actuando en calidad de
5.	lleva el sello/timbre de
CERTIFICA	
6.	en
7.	por
8.	No.
9.	Sello/timbre
10.	Firma

Registro No. 1252

Certificado Notarial

La presente es para certificar que las firmas en el anterior documento son firmas genuinas y auténticas de Reimi KAWAIDA, Toshiaki OHTSUKA, Toshinori AGATSUMA y Philip RODLEY.

Fechado el 6 de julio, 2011

(Aparece sello:
OFICINA DE ASUNTOS LEGALES DE TOKIO
NOTARIO
2-2-2, UCHISAIWAICHO
CHIYODA-KU
TOKIO JAPÓN)

Aparece firma
HIROSHI NAKAJIMA
NOTARIO

APOSTILLA	
(Convención de La Haya de Octubre 5 de 1961)	
1.	País: JAPÓN
2.	Este documento público
3.	ha sido firmado por HIROSHI NAKAJIMA
4.	actuando en calidad de Notario de la Oficina de Asuntos Legales de Tokio
5.	Lleva el sello/timbre de HIROSHI NAKAJIMA, NOTARIO

Sergio Cleuterio Gatorre Mendoza
Traductor e Interprete Oficial
Resol. No. 2239 Minjusticia 1991

Certifica	
5. en Tokio	6. JUL. 6.2011
7. por el Ministerio de Relaciones Exteriores	
8. 11- No 002572	
9. Sello/timbre: (Aparece sello: MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES JAPÓN)	10. Firma (Aparece firma) Kazutoyo OYABE Por el Ministro de Relaciones Exteriores

Aparece Documento de Cesión de 1. Reimi KAWAIDA, 2. Toshiaki OHTSUKA, 3. Toshinori AGATSUMA, 4. Philip RODLEY, 5. Sandra MILLER, 6. Ulrike SCHUBERT de 1-4. c/o Daiichi Sankyo Company, Limited, 1-16-13, Kitakasai, Edogawa-ku, Tokio 134-8630, Japón, 5. Traminerstr. 17, 81547 Munich, Alemania, 6. Beinhofenstr. 3, 81247 Munich, Alemania de la invención ANTICUERPOS ANTI-MST1R Y USOS DE LOS MISMOs de DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED, JAPÓN, con domicilio en 3-5-1, Nihonbashi Honcho, Chuo-ku, Tokio 103-8426, Japón; Dado y firmado en, Firma

1. Reimi KAWAIDA	(fecha)	2. Toshiaki OHTSUKA	(fecha)
3. Toshinori AGATSUMA	(fecha)	4. Philip RODLEY	(fecha)
(aparece firma)	21 de julio, 2011	(aparece firma)	21 de julio, 2011
5. Sandra MILLER	(fecha)	6. Ulrike SCHUBERT	(fecha)

Aparece Certificación Notarial de Individuo

APOSTILLA	
(Convención de La Haya de Octubre 5 de 1961)	
1. País:	
Este documento público	
2. ha sido firmado por	
3. actuando en calidad de	
4. lleva el sello/timbre de	
CERTIFICA	
5. en	6. el
7. por	
8. No.	
9. Sello/timbre	10. Firma

URNr. 2213 R/2011

Por la presente certifico que las anteriores son las firmas genuinas, reconocidas en mi presencia, de

1. Dr. Sandra Miller, nee Leeb, Nacida el 1 de mayo 1973, de Traminer Str. 17, 81547 Munich, identificada por su tarjeta de identidad válida.
2. Sra. Ulrike Schubert, nacida el 30 de enero 1978, de Beinhofenstraße 3, 81247 Munich, identificada por su tarjeta de identidad válida.

Munich, el día 21 de julio 2011.

(Aparece firma)

Notario

(Aparece Apostilla en Alemán)

Sergio Eleuterio Gutierrez Mendoza
Traductor e Interpreté Oficial
Resol. No. 2379 Minjusticia 1991

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

20 SET 27 A 11:42

Off
Jefe de LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

096567

Sergio Eleuterio
FOLIO 1
AS FUNCIONES

Número en el registro de documentos de 2011: 2213

Confirmando la autenticidad de las firmas reconocidas por mí de las personas

1.Dra. Sandra Miller, (apellido de soltera: Leeb), nacida el 1° de Mayo de 1973, domiciliada en la Traminer Straße 17, 81547 Múnich, que se identificó mediante su cédula de ciudadanía válida.

2.Sra. Ulrike Schubert, nacida el 30 de Enero de 1978, domiciliada en la Beinhofstraße 3, 81247 Múnich, que se identificó mediante su cédula de ciudadanía válida.

Múnich, 21 de Julio de 2011

[Sello]

Rasso Rapp

Notario en Múnich

[Firma]

El notario

[Página siguiente]

APOSTILLA

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1.País: República Federal Alemana

Este documento oficial

2.fue firmado por Rasso Rapp

3.en su calidad de notario

4.y está provisto del sello del notario Rasso Rapp en Múnich

Autenticado

5.en Múnich

6.el 22 de Julio de 2011

7.por el presidente del Juzgado Regional de Múnich I

8.con el número 910a – 5972/2011

9.Sello

10.Firma

[Sello]

en representación

Baviera

[Firma]

El presidente del Juzgado Regional

Christine Köppl

Múnich I

Inspectora de la administración judicial

-----Fin de la traducción-----

Felipe Sarmiento Espinosa
Felipe Sarmiento Espinosa
Alemán - Español - Alemán
Certif. U. Nat. No. 0238

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

201 SET 27 A 11:42

096567

DEPT. DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

RECE
ASTORIA, OREGON

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

201 SET 27 A 11:42

096568

DEPT. DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

Juan Felipe Sandoval